

ABONNEMENT

Par année... \$5.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre m... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année... \$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.0
Une fois la semaine... 0.0

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 29 Juillet 1885

L'HON. M. CHAPLEAU

La Minerve annonce que l'honorable M. Chapleau a grandement bénéficié, jusqu'à ce jour, de son voyage en Europe.

M. Chapleau sera à Paris, de main.

LE GENERAL MIDDLETON

On sait peut-être que le commandant de la dernière expédition au Nord-Ouest, le général Middleton, n'avait dans l'armée anglaise que le grade de colonel.

NOS MINISTRES EN VACANCE

Sir Hector Langevin est revenu dans la capitale aujourd'hui, après avoir passé quelques jours à Québec.

OU EST LA VÉRITÉ ?

On se rappelle la teneur du télégramme que le général Middleton adressait il y a quelque temps à l'honorable M. Caron, en réponse aux accusations portées contre la conduite des volontaires durant la campagne du Nord-Ouest.

Pour un, nous avons applaudi de tout cœur à cette explication; il nous eût été pénible, en effet, de croire que la gloire de nos armes a pu être ternie par les actes de cruauté barbare, de rapine et de dévastation que l'on a attribués à certains corps de l'armée.

Malheureusement, l'affaire ne semble pas éteinte, et voici que le Manitoba revient à la rescousse dans son dernier numéro et met carrément en doute l'autorité de la parole du général Middleton en cette occurrence :

"Une négation du général Middleton, dit-il, quelque respect que nous ayions pour lui, ne peut pas détruire les affirmations si nombreuses et si positives que nous avons au sujet de ce qui s'est passé à Batoche, à l'issue de la bataille."

Puis, il ajoute : " Ces histoires ne sont qu'un tissu de calomnies ; et cependant, à l'arrivée des troupes, Winnipeg se trouve inondée des objets, effets, etc., qui ont été enlevés à Batoche, et le général lui-même monte un cheval qui y a été pris. Nous disons que c'est fermer les yeux à l'évidence que de nier des faits qui

sont de notoriété publique ; autant faudrait-il télégraphier que le soleil ne luit plus à Batoche, obscurci qu'il a été par la gloire des vainqueurs.

"Que nos amis de la province de Québec nous permettent de leur rappeler que déjà deux rébellions ont eu lieu parce que le gouvernement a préféré écouter ceux qui le flattaient plutôt que de croire les vérités qui lui étaient dites par des amis sincères, qui eux ne savent pas flatter.

"Au reste, la chose est assez grave pour mériter d'être examinée officiellement. Que le gouvernement nomme une commission ad hoc, ou mieux encore, qu'il autorise les trois commissaires, MM. Street, Goulet et Forget (chargés d'examiner les réclamations des Métis), à faire une enquête sur ce qui s'est passé à Batoche à la suite de la bataille, et tout le monde acceptera le résultat de cette enquête."

En face de cette nouvelle affirmation du Manitoba, il est très difficile de proclamer où est la vérité ; aussi, pour quoi le gouvernement ne donnerait-il pas, comme le propose notre confrère, ordre à ses agents de tirer toute cette affaire au net et de venger enfin sans réplique nos soldats, qui sont, nous persistons encore à le croire, accusés à tort et sur de fausses informations.

LE COLLEGE D'OTTAWA

Le collège d'Ottawa a aujourd'hui le pouvoir incontestable de conférer les grades universitaires. Ce privilège lui avait bien, à la vérité, été accordé en 1866, mais d'une manière imparfaite, et ce n'est qu'à la dernière session qu'un acte de la Législature d'Ontario est venu faire disparaître tout doute à cet égard.

Voici l'acte en question : "Le bureau collégial se composera du président, du trésorier du collège et des personnes qui, à ce moment, rempliront les charges suivantes, savoir : les professeurs de théologie, le préfet des études, les professeurs de métaphysique, de morale, de haute mathématique, le premier professeur de sciences naturelles, le premier professeur de grec, le premier professeur de latin, le premier professeur d'Anglais, le premier professeur de français, les professeurs de sciences mécaniques et les doyens des facultés de droit et de médecine, de même que les membres ex-officio nommés dans l'Acte de 1866-67 aux fins d'amender les actes constituant le collège d'Ottawa en corps politique.

Le bureau collégial aura le droit de faire passer des examens, de conférer aux candidats, de la manière et aux conditions qu'il plaira au dit bureau de déterminer de temps à autre, les différents degrés de bachelier et maître ès-arts, bachelier et docteur en loi, en science et en musique, de même que le degré d'ingénieur civil, d'ingénieur des mines et d'ingénieur mécanicien ; le bureau aura de plus le droit de faire passer des examens pour les degrés de médecine dans les quatre branches de la médecine, la chirurgie, l'obstétrique et la pharmacie, et après tels examens de conférer les différents degrés de bachelier en médecine, docteur en médecine et maître en chirurgie.

Il sera loisible au bureau de prescrire par un statut à cet effet que tout collège, séminaire ou autre institution dans toute province du Canada, autre que celle d'Ontario, pour l'avancement de la littérature, des sciences, des arts ou pour l'enseignement de la loi, de la médecine ou des sciences mécaniques dans toute province du Canada, pourra, s'il en fait la demande, s'affilier à l'Université du collège d'Ottawa dans le but d'y faire admettre comme candidats à n'importe quel examen comportant les

honneurs, les degrés ou les certificats que le dit bureau est autorisé à conférer, telles personnes qui auront complété respectivement dans tel collège, séminaire ou autre institution affiliée à l'Université du collège d'Ottawa, le cours d'instruction préliminaire qu'il plaira au dit bureau collégial de déterminer.

Toutes les questions débattues par le bureau collégial seront décidées par la majorité des suffrages des membres présents, y compris celui du président du bureau et de toute autre personne qui présidera l'assemblée, et dans le cas de partage égal des suffrages, le président ou la personne présidant l'assemblée aura droit à un vote prépondérant en sus de son droit de suffrage ordinaire.

Le lieutenant-gouverneur de la province d'Ontario sera l'un des visiteurs de la dite université.

Le bureau collégial devra faire rapport au lieutenant-gouverneur aux époques fixées par ce dernier, de l'état général, des progrès et des perspectives de l'université, et copie des rapports annuels ou autres devra être déposée sur le bureau de l'Assemblée législative de la province d'Ontario, à la session suivante.

LE 9ÈME BATAILLON

Les soldats du 9ème, licenciés lundi, ont reçu leur paie hier. Ils avaient à toucher leur salaire à partir du 15 mai. On a permis aux volontaires de conserver l'uniforme avec lequel ils ont fait la campagne du Nord-Ouest, comme un souvenir de cet épisode important de leur vie.

LISEZ ET FAITES LIRE

Le dernier pèlerinage de la saison à Ste Anne de Beauport pour Hull, Ottawa et le diocèse aura lieu le dix du mois d'août. Ce pèlerinage se fait avec l'approbation de Sa Grandeur Monseigneur Duhamel et sous le patronage du Rév. M. Routhier, Vicaire-Général du diocèse.

Les pèlerins quitteront Ottawa lundi, le 10 août, à 8 1/2 a. m., par le Pacifique Canadien et seront de retour le 12 au soir. Les chars arriveront à toutes les stations entre Ottawa et La Châte, s'il y a des pèlerins à prendre.

Toutes les mesures sont prises pour donner satisfaction aux pèlerins. Le prix des billets de passage, aller et retour, est de \$3. On peut s'en procurer à Hull, chez les R. Pères Oblats ou au collège d'Ottawa en s'adressant au R. Père Pallier.

Les personnes qui voudraient demeurer quelques temps à Québec ou à Montréal, pourront se procurer des billets d'extension aux prix suivants : Billets bons pour 30 jours à Québec \$5. Billets bons pour 30 jours à Montréal \$4.

Pour les cabines et les billets d'extension, s'adresser au Rév. Père Gauvin, supérieur à Hull.

Les repas seront servis à bord du Canada pour 25 cents.

Il reste encore quelques cabines à louer. Hâtez-vous d'acheter votre billet de passage, afin qu'il n'y ait pas de malentendu pour la commande du nombre de chars nécessaires au pèlerinage. Pour les personnes des billets à vendre à bord des chars.

Le R. Père Guillet, du collège d'Ottawa, est parti pour Boston afin de visiter les élèves que la maison compte en cette ville et de les ramener au collège à la fin de la vacance. D'autres prêtres de l'institution doivent se rendre également à New-York et à Buffalo dans le même but.

VAILLANTS SOLDATS ET BONS CHRETIENS

Du Courrier de St Hyacinthe :

Le bouquet de fleurs que le colonel Quimet reçut de la ville de Montréal à son arrivée, c'est aux pieds de la Sainte-Vierge qu'il est allé le déposer au nom du bataillon qu'il commandait.

À Québec, le vaillant Col. Amyot dit à ses soldats, avant de les congédier : "Notre campagne a commencé par l'église, elle se terminera par l'église. Dans quelques jours, ajouta-t-il, je vous réunirai, et nous irons en pèlerinage à Notre-Dame de Lourdes de St Michel de Belle-Chasse."

Voilà certes une conduite vraiment belle, vraiment chrétienne ; elle fait honneur à nos officiers ; elle fait honneur à nos soldats ; elle est digne de nos ancêtres.

PERDU

Un vieux portefeuille de maroquin rouge, contenant des cartes d'affaires et autres papiers. La personne qui le rapportera à ce bureau sera libéralement récompensée. 28 juillet 1885

ON DEMANDE

Trois institutrices ou instituteurs, dont l'un capable d'enseigner le français et l'anglais, pour les écoles catholiques de Notre-Dame-du-Laus. Salaire libéral. Pour plus amples informations s'adresser à Rév. E. Trinquier, curé et sec.-trésorier, Notre-Dame-du-Laus.

ON DEMANDE

Deux institutrices pouvant enseigner le français et l'anglais pour les écoles catholiques du township de Buckingham. Pour plus amples informations, s'adresser à A. Guy, sec.-trésorier, Buckingham.

DEMANDE

On a besoin, dans le Canton Aldfield, de deux maîtresses d'école enseignant le français et l'anglais. S'adresser à M. C. V. Casault, secrétaire-trésorier, Bureau de Poste Hulversen, Canton Aldfield, Pontiac.

PERDUE

Une montre en argent pour dame, du No. 82 rue Water en remontant la rue Dalhousie jusqu'au coin de la rue George. La personne qui la trouvera aura la bonté de la remettre au No. ci-haut mentionné.

Voitures! Voitures!

Voitures converties ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.,

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 350 rue Clarence, Ottawa 1a 24 juillet 1885.

\$10,000.00

MARCHANDISES DE GOUT

Articles de Modes

A VENDRE DE SUITE

VEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à moitié prix ?

VEZ-VOUS besoin de riches PLUMES et d'élégante FLEURS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS ?

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS Importateurs Directs.

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement antérieurement en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit : Le personnel de l'établissement est sans contrôle le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

UNE VISITE EST SOLICITÉE Les marchands de la compagnie feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE Propriétaire. 16 mai 84

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

17 mars 1883

Nous attirons l'attention du public sur le remède infatigable BENATINE contre les hémorroïdes : Guérison certaine, remède géral, en usage à l'étranger et dans le Paysan

HEMORROÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARK, O. A.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

Sirop des Enfants du Dr Goderred—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Si vous craignez de devenir constipé à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No. 28 rue Rideau, ou on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

PERDU

Vendredi soir, dans les environs du No. 276, rue Clarence, un petit chien (Fox Terrier) tout blanc et à queue courte. Toute personne qui le ramènera ou fournira des informations à son sujet au numéro susdit recevra \$5 de récompense, et on poursuivra qu'onque le gardera en sa possession après le présent avis.

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement :

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sousigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire.

MILLE-ILES, RIVIERE, ST. LAURENT.

LA VENTE à l'enchère des baux pour vingt ans de certaines ILES formant partie du groupe sus-mentionné, quelques-unes d'entre elles situées au Coude Kiddler, d'autres à l'endroit surnommé les Rats Narrows, d'autres enfin se trouvant dans le groupe du lac Fleet, aura lieu au Palais de Justice, à Brockville, à 2 hrs. p. m. mercredi, le 5 août prochain.

Une carte, indiquant les Iles dont il est ici question, peut être examinée et les conditions du loyer peuvent être connues à n'importe quel temps durant les heures de bureau, d'aujourd'hui au jour de la vente, en s'adressant au bureau des Officiers de la Douane à Gananoque ou Brockville, ou à ce département.

L. VANKOUGHNET, Député du Surintendant Général du Département des Sauvages. Ottawa 16 Juillet 1885

DIPHTHERINE ou ANTI-DIPHTHERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

DR. N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pomade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles lui ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chassis. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix.

Verreries, Bijouteries, etc., de première choix; Vaiselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestion, étourdissement et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont certainement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à en faire le premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal 1883

FETES! FETES! FETES! MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison, Ayala, Chateau-d'ay, L. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morasko, Vermouth, Torino, Bau-de-Vin, Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Dec. 1884

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'agent d'immuable

MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 RUE NICHOLA

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics.

ARGENT A PRETER. BUREAU: 95 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

L. A. OLIVER AVOCAT. Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1885.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusement les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais s'ouvrent Montréal les lundi, mercredi et vendredi pour Halifax, et les mardi, jeudi et samedi pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palais créés de buffets et des chars-labagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs. Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 hite Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 26 Mai 1885

Sirop des Enfants du Dr Goderred

Le sirop est préparé par l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal. Prix: 25 cts. la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le SIROP du Dr GODERRED et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étourdissement, de la Grippe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

THE MIKADO.

MIKADO est le nom d'une plantation appartenant à la Compagnie de Commerce Mikado.

Cette plantation était autrefois la propriété de Mikado, roi du Japon, et n'était cultivée que pour l'usage de la maison Royale.

Le roi la vendit plus tard à la condition qu'une quantité suffisante de Thé serait fournie à la famille Royale, car le roi n'en voulait pas faire usage d'autre.

C'est un fait reconnu que les Thés cultivés sur cette plantation sont, pour la pureté, la force et l'arôme, les meilleurs du monde.

La Compagnie a réussi à introduire ces Thés dans Ottawa; ils sont en paquets d'une livre et d'une demi-livre et se vendent pour la modique somme de 45 centins la livre.

Prenez garde aux contre-façons.

Demandez le Thé Mikado à votre épicière; insistez pour l'avoir et n'en usez pas d'autre.

PLUMES VAUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON En Un Jour Après l'ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85 1 an.

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funébres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Senecal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funébres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.

3 mai—1 an

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

CHAPEAUX DE SOIE Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes,

Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

H. L. COTE 128, Rue Rideau.

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS PAR H. CORRIVEAU Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc.

No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA 22 avril 1m

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 35 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

D'U... Noé... Tu... vend... vres... donne... met... du j... de l'i... parfois... psalm... d'un... ché p... l'au... attend... sons, s... duelle... n'être... pour v... que l... âme. C... âme" s... empli... Au... récit, o... ou de... tout le... des pa... paraiss... dredi... Jonna... Tou... puis q... lement... que du... s'expr... ciel do... te éma... munes... encore... vendre... de "P... été im... Je r... niole... Au... la re... nez av... en ha... sous l... mottar... dents... Elle a... doux e... de gro... monte... jous l... tions, ches v... l'air. L... au cor... mauv... les, to... res... Tou... ment, du ha... au ref... le cou... vrette... Cett... à l'he... blancs... lées d... maie... avec l... roula... heure... Not... il, ma... sous l... sensat... jours... oublié... Il r...

